

ANNEXE/ANNEX I

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALLEMAGNE/GERMANY

Hubert ROTHE, Head, Industrial Property Information for the Public, Supply of Literature, German Patent and Trade Mark Office, Munich

Konrad HOFFMANN, Patent Examiner, IT – International Cooperation, German Patent and Trade Mark Office, Munich

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Ian GOSS, Chief Information Officer, IP Australia, Woden ACT

AUTRICHE/AUSTRIA

Elvira GRONAU (Mrs.), Head of Technical Department 3C, Austrian Patent Office, Vienna

BELGIQUE/BELGIUM

Alain LAMBERMONT, chef de la Section information brevets, Service public fédéral économie, PME, classes moyennes et énergie, Office de la propriété intellectuelle, Bruxelles

BRÉSIL/BRAZIL

Ademir TARDELLI, Head, Technological Information Division, National Institute of Industrial Property, Rio de Janeiro

BULGARIE/BULGARIA

Aglaida IGNATOVA (Mrs.), Head, Information and Documentation of Marks, Geographical Indications and Industrial Designs, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

Ivanka TONEVA (Mrs.), Principal Expert, Information Publication Activity and IP State Registers, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

CANADA

John ROMBOUTS, Technical Architect, Informatics Services Branch, Canadian Intellectual Property Office, Gatineau

CHINE/CHINA

NING Long, Deputy Director General, Automation Department, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

WU Qin (Ms.), IT Engineer, Computer Management Division, Chinese Trademark Office, State Administration for Industry and Commerce (SAIC), Beijing

CROATIE/CROATIA

Vesna CERNELC-MARJANOVIC (Mrs.), Assistant Director General, State Intellectual Property Office, Zagreb

ÉGYPTE/EGYPT

Wafaa Mohy Eldin Soliman HAMED (Mrs.), Information Specialist, Egyptian Patent Office, Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

Farida Sayed AHMED (Mrs.), Information Specialist, Egyptian Patent Office, Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

Ahmed ABDEL LATIF, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ESPAGNE/SPAIN

Ignacio MUÑOZ OZORES, Jefe del Servicio de Documentación, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

ÉTATS UNIS D'AMERIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Edmond RISHHELL, International Exchanges and Standards Specialist, United States Patent and Trademark Office, Washington, D.C.

Gary CANNON, Director, Office of Trademark Program Control, United States Patent and Trademark Office, Washington, D.C.

Bruce B. COX, Senior Advisor for XML Technologies, United States Patent and Trademark Office, Washington, D.C.

William STRYJEWSKI, Patent Business Expert, -E-Commerce Division, Search and Information Resources, United States Patent and Trademark Office, Washington, D.C.

Joan AXILBUND (Mrs.), Lead IT Specialist, United States Patent and Trademark Office, Washington, D.C.

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Olga SEROVA (Mrs.), Principal Specialist, International Relations Department, Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Valeria MAKSIMOVA (Mrs.), Deputy Head Information, Resources Development Department, Federal Institute of Industrial Property (FIPS), Moscow

FINLANDE/FINLAND

Juha REKOLA, Head, Development Division, National Board of Patents and Registration, Helsinki

FRANCE

Jean-François LESPRIT, chargé de mission, Institut national de la propriété industrielle, Paris

GRÈCE/GREECE

Vicky TSECOU (Mrs.), IT Analyst, Administrative Officer, Directorate of Commercial & Industrial Property, Athens

Alexia IOANOU (Mrs.), IT Programmer, Administrative Officer, Directorate of Commercial & Industrial Property, Athens

HONGRIE/HUNGARY

Csaba CZINKÓCZKY, Head, Information Technology Department, Hungarian Patent Office, Budapest

INDONÉSIE/INDONESIA

Andy NOORSAMAN SOMMENG, Director of Information Technology, Directorate General of Intellectual Property Rights, Jakarta

Dewi KARTONEGORO (Mrs.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

Dolores CASSIDY (Ms.), Patent Examiner, Patents Office, Kilkenny

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE/LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Abbas ALMUSIRATI, Department of the International Organizations, National Board for Scientific Research, Tripoli

Esounni Massoud ABDALLAH, General People's Committee for Economy and Trade, Tripoli

Alshibani ALSWINI, Trade Marks Office, National Board for Scientific Research, Tripoli

Alzaroug NASSER, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAPON/JAPAN

Ken MORITSUGU, Deputy Director, Patent Information Promotion Policy Office, Patent Information Division, Japan Patent Office, Tokyo

Shintaro TAKAHARA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

KENYA

Charles N. BARITI, Chief Librarian, Kenya Industrial Property Institute, Nairobi

LITUANIE/LITHUANIA

Saulé DAUKUVIENÉ (Mrs.), Deputy Head, Information and Information Technology Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

MEXIQUE/MEXICO

Santiago REYNA ORTIZ, Subdirector Divisional de Productos de Información Tecnológica, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

Javier ROA BOTELLO, Subdirector Divisional de Desarrollo de Sistemas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, México

Juan Manuel SANCHEZ, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

NIGÉRIA/NIGERIA

Maigari Gurama BUBA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY

Ann KOLLSTRØM (Mrs.), Head of Library Section, Norwegian Patent Office, Oslo

Vegar JOHNSRUD, Legal Advisor, Norwegian Patent Office, Oslo

PORTUGAL

Maria Luísa ARAÚJO (Mme), chef de département, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Lisbonne

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE/SYRIAN ARAB REPUBLIC

Hiba TURIMAN, Deputy Director, Copyright, Ministry of Culture, Damascus

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/ REPUBLIC OF KOREA

LEE Byung-Jae, Deputy Director, Information Planning Division, Information Planning Division, Information and Documentation Bureau, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

KIM Mu-kyoung, Deputy Director, Information Development Division, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

SONG Young-sun, Deputy Director, Information Development Division, Korean Intellectual Property Office, Daejeon

Joo-ik PARK, Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO/DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

Fidèle SAMBASSI KAKHESSA, ministre conseiller, Mission permanente, Genève

ROUMANIE/ROMANIA

Bogdan BORESCHIEVICI, Director, National Collection, IT and Service Directorate, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Adriana ATANASOAIE (Mrs.), Head, Data Base and Electronic Information System Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Eugenia OPRESCU (Mrs.), Expert, Policy Making Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Dave FRASER, Head of Applications Development, The Patent Office, Newport

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Rastislav MARCOK, Director, Patent Documentation and Information Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica

SUÈDE/SWEDEN

Kerstin BERGSTRÖM (Mrs.), Head, Patent Information, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Leif STOLT, Process Manager, Patent Information, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Gunnar LINDBOM, Head, Information Technology and Administration, Trademark Division, Swedish Patent and Registration Office, Söderhamn

SUISSE/SWITZERLAND

Matthias GÜNTER, Head IT, Swiss Federal Institute of Intellectual Property, Berne

UKRAINE

Galyna DOBRYNINA (Ms.), Head, Division of State Registration and Information Support, State Department of Intellectual Property, Kyiv

Svitlana KUSA (Ms.), Head, Division of Patent Documentation and Standardization, Ukrainian Industrial Property Institute, Kyiv

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS (UIT)/INTERNATIONAL
TELECOMMUNICATION UNION (ITU)

Max-Henri CADET, Head, External Affairs Unit, Geneva

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
(OAPI)/AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANISATION (OAPI)

Hamidou KONE, chef, Service informatique et statistique, Yaoundé

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Marc KRIER, Director, Applied Research and Development, Rijswijk

Paul BREWIN, Project Manager, Rijswijk

Keri ROWLES, Directorate 4.5.2, Publications, Vienna sub-office, Vienna

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT
ORGANIZATION (EAPO)

Andrey SEKRETOV, Chief Specialist, Search and Information Systems Department,
Eurasian Patent Organization, Moscow

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (CE)/EUROPEAN COMMUNITY (EC)

Alexandre TRAN, IT Architect, ITFM Department, Office for Harmonization in the Internal
Market (Trade Marks and Designs) (OHIM), Alicante

III. ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION

Groupe de documentation sur les brevets/(PDG)/Patent Documentation Group (PDG):
Gerold FRERS (Head of Patent Information, Siemens, Munich)

Centre d'échanges et de coopération pour l'Amérique Latine (CECAL)/Exchange and
Cooperation Centre for Latin America (ECCLA): Michel CELI VEGAS, (président, Genève)

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair:	Leif STOLT (Suède/Sweden)
Vice-présidents/Vice-Chairs:	Bogdan BORESCHIEVICI (Roumanie/Romania) LEE Byung-Jae (République de Corée/ Republic of Korea)
Secrétaire/Secretary:	Neil WILSON (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/
INTERNATIONAL BUREAU OF THE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Division des services informatiques /Information Technology (IT) Division; Division des systèmes informatiques du PCT/PCT Information Systems Division: Neil WILSON (directeur/Director and Chief Information Officer); Angel LÓPEZ SOLANAS (chef, Service des normes et de la documentation/Head, Standards and Documentation Service); James FULLTON (conseiller principal/Senior Counsellor); Patrick FIÉVET (chef de projet, Groupe du projet CLAIMS/Project Manager, CLAIMS Project Unit); Karl KALEJS (chef de projet, Groupe du projet PCT-SAFE/Project Manager, PCT-SAFE Project Unit); Young-Woo YUN (analyste de systèmes, Groupe du projet PCT-SAFE/Systems Analyst, PCT-SAFE Project Unit); Hideto TANAKA (consultant, Groupe du projet PCT-SAFE/Consultant, PCT-SAFE Project Unit); Christophe MAZENC (analyste-programmeur principal, Groupe du projet IMPACT/Senior Analyst-Programmer, IMPACT Project Unit); Peter WARING (analyste principal, Groupe du projet IMPACT/Senior Analyst, IMPACT Project Unit).

Bureau du PCT (Traité de coopération en matière de brevets)/Office of the PCT (Patent Cooperation Treaty): Antonios FARASSOPOULOS (chef de la Section de la classification internationale des brevets (CIB)/Head, International Patent Classification (IPC) Section)

Division des opérations du PCT/PCT Operations Division: David MULS (chef, Service d'appui aux opérations du PCT/Head, PCT Operations Support Service); William MEREDITH (chef, Section des statistiques du PCT/Head, PCT Statistics Section).

Département des marques, des dessins et modèles industriels et des indications géographiques/Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications Department: Roger HOLBERTON (chef, Section de l'informatique/Head, Information Technology Section)

Service des achats et des contrats/Procurement and Contracts Service: Sabine PINZAN (Ms.) (administratrice principale aux achats/Senior Procurement Officer)

[L'annexe II suit/Annex II follows]